

# SAMSUNG

Printed in Korea  
GH68-52995B Rev.1.0  
Russian, Ukrainian, Romanian (CIS). 12/2020



**SAMSUNG**

# **QUICK START GUIDE**

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

КОРОТКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

SM-R190

Русский .....	3
Українська .....	14
Română .....	25

## Комплект поставки

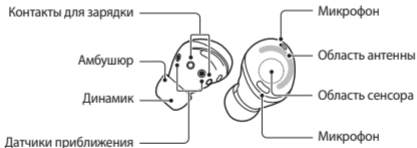
- Наушники (L/R)
- Футляр-аккумулятор
- Амбушюр (малый/средний/большой)
- Кабель USB
- Краткое руководство



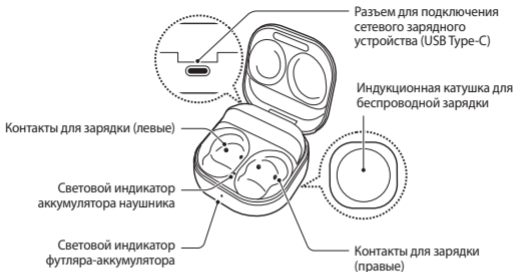
Комплект поставки наушников Galaxy Buds Pro и изображения могут различаться в зависимости от региона.

## Внешний вид устройства

### Наушники



## Футляр-аккумулятор



## Зарядка аккумулятора

При первой зарядке аккумулятора или в случае полной его разрядки, прежде чем устройство заработает может потребоваться 10 минут.

- 1 Поместите наушники в футляр-аккумулятор.
- 2 Закройте футляр-аккумулятор и подключите USB-кабель.

Аккумуляторы в наушниках и футляре-аккумуляторе заряжаются одновременно.



Используйте только сетевые зарядные устройства одобренные компанией Samsung.



- Сетевое зарядное устройство не входит в комплект.
- Во время хранения или зарядки наушников, а также зарядки футляра-аккумулятора, его крышка должна быть закрыта.
- Касание контактов для зарядки во время зарядки футляра-аккумулятора может повлиять на процесс зарядки.
- При попадании пота или влаги на контакты для зарядки устройства на наушниках Galaxy Buds Pro может образоваться коррозия. Если на контакты для зарядки устройства или наушники попал пот или влага, протрите их перед тем, как поместить наушники в футляр-аккумулятор.

## Подключение наушников к мобильному устройству

После подключения наушников к мобильному устройству можно прослушивать музыку или отвечать на входящие вызовы.

### Перед подключением

- Достаточно зарядите футляр-аккумулятор.
- На мобильном устройстве должно быть установлено приложение Galaxy Wearable. Если приложение на мобильном устройстве не установлено, загрузите его из магазина **Galaxy Store** или **Play Market**.

### Подключение к мобильному устройству

- 1 Поместите наушники в футляр-аккумулятор, закройте, а затем откройте его крышку.  
Наушники автоматически перейдут в режим сопряжения по Bluetooth, и на мобильном устройстве появится всплывающее окно.
- 2 На мобильном устройстве во всплывающем окне выберите пункт **Подключиться** и следуйте инструкциям на экране для выполнения подключения.
- 3 Вставьте наушники в уши и начните их использовать.

## Если всплывающее окно не появляется

На мобильном устройстве включите функцию Bluetooth, чтобы подключить к нему наушники, запустите приложение **Galaxy Wearable** и следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить подключение.

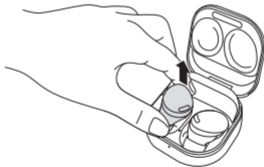


Если подключение наушников к мобильному устройству не выполнено в течение трех минут, режим сопряжения по Bluetooth выключится. Снова закройте футляр-аккумулятор, а затем откройте его. Наушники перейдут в режим сопряжения по Bluetooth.

## Использование наушников

Отрегулируйте наушники по ушам.

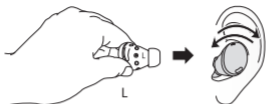
- 1 Удерживая наушники за верхнюю и нижнюю части, извлеките их из футляра-аккумулятора.



- 2 Проверьте направление каждого наушника.



- 3 Возьмите наушники таким образом, что увидеть нанесенную на них маркировку направления. Вставьте наушники в уши и вращательными движениями добейтесь максимально комфортного расположения внутри.



Если наушники не разместить в ушах правильно, они могут не работать. В этом случае используйте пару амбушюр, подходящих под уши, и наденьте наушники правильно.

## Сенсорное управление наушниками

Воспроизвести музыку или остановить воспроизведение, а также ответить на вызовы или отклонить их можно с помощью сенсорного управления наушниками. Наушники можно также настроить на выполнение других действий от прикосновения.



**Однократное касание**

Воспроизведение или приостановка воспроизведения композиции.



**Двукратное касание**

Воспроизведение следующей композиции.  
Ответ на вызов или его завершение.



**Трехкратное касание**

Воспроизведение предыдущей композиции.



**Касание и удерживание**

Активация предварительно настроенной функции (по умолчанию: запуск функции шумоподавления).  
Отклонение вызова.

## Приложение Galaxy Wearable

С помощью приложения Galaxy Wearable можно просматривать состояние наушников Galaxy Buds Pro, а также изменять их настройки.

На подключенном мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable**.

### Получение дополнительной информации

На подключенном мобильном устройстве откройте приложение **Galaxy Wearable** и выберите пункт **Советы и пособие** → **Руководство пользователя**. Кроме того, для просмотра информации об устройстве, а также полного руководства пользователя можно посетить веб-сайт [www.samsung.com](http://www.samsung.com).



- В зависимости от мобильного устройства способ получения доступа к руководству пользователя из приложения Galaxy Wearable может отличаться.
- Доступность руководства пользователя может зависеть от веб-браузера.

### Информация о безопасности

Прежде чем приступить к работе с устройством, ознакомьтесь с информацией о безопасности для его правильного и безопасного использования.



#### Предупреждение

Устройство содержит магниты. Сохраняйте безопасное расстояние между устройством и объектами, которые могут быть подвержены воздействию магнитных полей, такими как кредитные карты и имплантируемые медицинские устройства. Если у вас имеется имплантируемое медицинское устройство, проконсультируйтесь с врачом перед использованием.

## Придерживайтесь указанных ниже предостережений, чтобы избежать происшествий, таких как пожары, взрывы, травмы или повреждения устройства

- Не допускайте повреждения устройства или аккумулятора и физического воздействия на них.
- Используйте только одобренные компанией Samsung аккумулятор, сетевое зарядное устройство и кабель, предназначенные специально для вашего устройства.
- Не допускайте попадания на разъем для подключения сетевого зарядного устройства и контакты для зарядки каких-либо посторонних веществ, таких как металлы, жидкости или пыль.
- Если любая часть устройства, такая как стеклянный или акриловый корпус, неисправна, выделяет дым или от нее исходит запах горелого, немедленно прекратите использование устройства. Устройством можно будет снова пользоваться после ремонта в сервисном центре Samsung.
- Не включайте и не используйте устройство, если отсек для аккумуляторов не закрыт.
- Не разбирайте аккумулятор и не используйте его повторно.
- Берегите устройство от детей и домашних животных.
- Устройство можно использовать при температурах окружающей среды от 0 °C до 35 °C. Хранение устройства допускается при температурах окружающей среды от -20 °C до 50 °C. Использование или хранение устройства при температурах, выходящих за пределы указанных диапазонов, может привести к повреждению устройства или сокращению срока службы аккумулятора.
- Запрещается использовать устройство в условиях высоких температурах или вблизи огня.
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных устройств во время управления автомобилем.



Во избежание повреждения слуха не используйте гарнитуру на максимальной громкости в течение продолжительного времени.

Наушники защищены от воды, однако могут повредиться при использовании в условиях, не соответствующих стандарту IPX7. Тщательно выполняйте данные инструкции, в противном случае устройства могут повредиться. Футляр-аккумулятор не защищен от воды.

- Не погружайте устройства в воду более чем на 1 м и не оставляйте их под водой более чем на 30 минут.
- Не подвергайте устройства воздействию воды под напором или проточной воды.
- Не носите устройства во время плавания, занятием водными видами спорта, в душе, а также в спа или сауне.
- Не кладите устройства в стиральную или сушильную машину.
- Если устройства подверглись воздействию пресной воды, тщательно высушите их, протерев чистой, мягкой тканью и встряхнув, чтобы удалить из устройств воду. Не подвергайте устройства воздействию других жидкостей, таких как соленая вода, вода из бассейна, мыльная вода, масло, духи, солнцезащитный крем, средство для мытья рук, химические вещества, например, косметические средства, ионизированная вода, алкогольные напитки и кислотосодержащие жидкости. Если устройства подверглись воздействию перечисленных выше жидкостей или были погружены в них, ополосните их в пресной воде в чаше, а затем тщательно высушите, протерев чистой, мягкой тканью и встряхнув, чтобы удалить из устройств воду. В случае несоблюдения этих инструкций вода может попасть в стыки устройств и повлиять на динамики, прочие функции и внешний вид наушников.
- **Рекомендуется не использовать устройства в воде.**
- **В результате тестирования в контролируемой среде было установлено, что устройства являются водонепроницаемым в определенных условиях (соответствуют требованиям классификации IPX7 международного стандарта IEC 60529 - «Степени защиты, обеспечиваемые оболочками» [код IP]; условия тестирования: комнатная температура, пресная вода, 1 метр, в течение 30 минут).**

При обнаружении неисправности: отключить, связаться со службой поддержки 8-800-555-55-55.

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Беспроводные Bluetooth-наушники торговой марки Samsung  
Модель: **SM-R190**

**Информация о назначении устройства:** устройство предназначено для прослушивания музыки

**Краткие технические характеристики устройства**

Память: 8 МБ (используется для системных файлов)  
Датчики: сенсорное управление, акселерометр  
Аккумулятор: 61 мА·ч x 2 (наушники), 472 мА·ч (футляр-аккумулятор)  
Беспроводной аудио кодек: SBC, AAC, Samsung Scalable codec

Входящий в комплект футляр-аккумулятор предназначен для питания от сети: 5 В ~ ; 500 мА

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО СВЯЗИ  
(РОССВЯЗЬ)**

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ  
ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ**



**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ  
СРЕДСТВ СВЯЗИ**

**ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ  
РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ**



Дополнительную информацию о продукции вы можете узнать у импортера/официального представителя в РФ или на сайте производителя

Импортер:

**ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»**

Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

Изготовитель:

**Samsung Electronics Co., Ltd.**

**Самсунг Электроникс Ко., Лтд.**

Адрес изготовителя:

**(Maetan-dong) 129, Samsung-ro,  
Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea**

**Мэтан-донг 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу,  
г. Суwon, Кёнги-до, Республика Корея**

Адреса заводов\*:

**"Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Индустриальная зона Йенфонг I, коммуна Йенчанг, уезд Йенфонг, провинция Бакнинь, Вьетнам**

\* страна изготовления устройства указана на упаковке изделия

## Правильная утилизация



Такая маркировка на продукте, аксессуарах или в документации означает, что по истечении срока службы изделия и его электронных аксессуаров (например, зарядного устройства, гарнитуры или кабеля USB) их нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.



Такая маркировка на аккумуляторе, руководстве или упаковке указывает на то, что аккумуляторы, используемые в данном изделии, не должны выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

- Некоторая информация может отличаться для вашего устройства в зависимости от региона, производителя или версии программного обеспечения, и может быть изменена без предварительного уведомления.
- Это устройство работает с некоторым бесплатным программным обеспечением с открытым исходным кодом. Информацию о лицензии на программное обеспечение с открытым исходным кодом, используемое в данном устройстве, можно найти на странице [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Комплектація

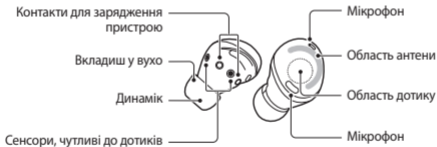
- Вкладний навушник (L/R)
- Зарядний футляр
- Вкладиш у вухо (малий, середній, великий)
- Кабель USB
- Короткий посібник користувача



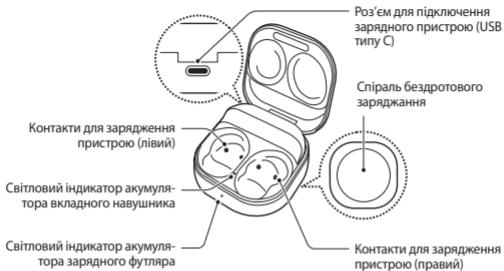
Компоненти, які входять до комплекту пристрою, а також наявність технологій, радіомодулей та доступність їх використання може різнитися залежно від країни.

## Зовнішній вигляд пристрою

### Вкладний навушник



## Зарядний футляр





## Зарядження акумулятора

При першому заряджанні акумулятора або при його повному розряджанні потрібно заряджати його щонайменше 10 хвилин перед тим, як можна буде розпочати роботу.

- 1 Вставте вкладні навушники у зарядний футляр.
- 2 Закрийте зарядний футляр і під'єднайте до нього кабель USB.  
Акумулятори вкладних навушників та зарядного футляра заряджаються паралельно.



Використовуйте лише зарядні пристрої, рекомендовані компанією Samsung.



- Зарядні пристрої не входять в комплект поставки.
- Закривайте зарядний футляр, зберігаючи у ньому вкладні навушники або заряджаючи їх та зарядний футляр.
- Торкаючись контактів для зарядження пристрою, заряджаючи зарядний футляр, ви можете вплинути на процес поповнення заряду.
- Потрапляння вологи на контакти для зарядження пристрою може викликати корозію навушників Galaxy Buds Pro. Якщо на контакти для зарядження пристрою або вкладні навушники потрапив піт чи рідина, витріть їх перед тим, як вкладати до зарядного футляра.

## З'єднання вкладних навушників з мобільним пристроєм

Після підключення вкладних навушників до мобільного пристрою можна слухати музику та приймати виклики по бездротовому зв'язку.

### Перед підключенням

- Переконайтесь, що зарядний футляр має достатній рівень заряду.
- На вашому мобільному пристрої має бути встановлено програму Galaxy Wearable. Якщо програму не встановлено, завантажте її з **Galaxy Store** або **Play Market**.

### Підключення до мобільного пристрою

- 1 Вставте вкладні навушники в зарядний футляр, закрийте його і знов відкрийте.  
Вкладні навушники перейдуть у режим з'єднання Bluetooth автоматично, і на екрані вашого мобільного пристрою з'явиться спливне вікно.
- 2 На мобільному пристрої торкніться **Підключитися** у спливному вікні та дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб завершити підключення.
- 3 Вставте вкладні навушник у вуха і користуйтеся ними.

## Якщо спливне вікно не з'являється

Ввімкнуті функцію Bluetooth на мобільному пристрої, щоб підключити вкладні навушники до мобільного пристрою, запустіть програму **Galaxy Wearable** та виконуйте вказівки на екрані для завершення процедури підключення.

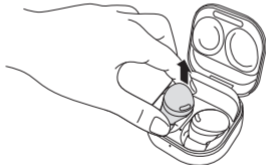


Якщо вкладні навушники не підключаються до мобільного пристрою протягом трьох хвилин, режим з'єднання Bluetooth вимикається. Знову закрийте зарядний футляр, а потім відкрийте його. Вкладні навушники перейдуть у режим з'єднання Bluetooth.

## Носіння вкладних навушників

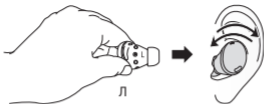
Відрегулюйте вкладні навушники, щоб вони пасували до ваших вух.

- 1 Візьміться за верхній та нижній боки кожного вкладного навушника і витягніть їх із зарядного футляра.



- 2 Перевірте орієнтацію кожного вкладного навушника.

- 3 Візьміть вкладні навушники так, щоб бачити друковані позначки напрямку, вклавте їх у вуха, а тоді припасуйте круговими рухами, щоб вони зручно сіли.



Якщо вкладні навушники не припасовані до ваших вух правильно, вони можуть не працювати. В такому разі використовуйте пару вкладишів у вуха, що пасують до ваших вух, аби вкладні навушники вдягалися належним чином.

## Керування вкладними навушниками дотиком

Торкніться вкладного навушника, щоб розпочати або зупинити відтворення, а також щоб прийняти або відхилити виклик. А ще ви можете налаштувати вкладні навушники на інші дії за дотиком.



**Одиничний дотик**

Відтворення або призупинення композиції.



**Подвійний дотик**

Відтворення наступної композиції.

Відповідь на виклик або його завершення.



**Потрійний дотик**

Відтворення попередньої композиції.



**Дотик з утриманням**

Ввімкнення попередньо встановленої функції (за замовчуванням: запуск функції придушення шуму).

Відхилення виклику.

## Програма Galaxy Wearable

За допомогою програми Galaxy Wearable можна переглядати стан Galaxy Buds Pro та змінювати їхні налаштування.

Запустіть програму **Galaxy Wearable** на підключеному мобільному пристрої.

### Додаткова інформація

Запустіть програму **Galaxy Wearable** на підключеному мобільному пристрої та торкніться **Поради й посібник користувача** → **Посібник користувача**. Крім того, для перегляду інформації про пристрій, а також посібника користувача можна відвідати веб-сайт [www.samsung.com](http://www.samsung.com).



- Метод доступу до посібника користувача з програми Galaxy Wearable може відрізнятись залежно від вашого мобільного пристрою.
- В залежності від веб-браузера користувача може бути недоступний.

### Заходи безпеки

Для безпечного та належного користування пристроєм перш за все уважно ознайомтеся з усією інформацією щодо заходів безпеки.



#### Попередження

Пристрій містить магніти. Тримайте його на безпечній відстані від інших пристроїв і предметів, чутливих до дії магнітів, як-от банківські картки й імплантовані медичні пристрої. Якщо у вас є імплантований медичний пристрій, порадьтеся з лікарем перед використанням.

**Дотримуйтеся наведених нижче заходів безпеки, щоб уникнути нещасних випадків, таких як пожежа чи вибух, травмування, а також пошкодження пристрою**

- Уникайте ударів та пошкодження пристрою чи акумулятора.
- Використовуйте лише рекомендовані компанією Samsung акумулятори, зарядні пристрої та кабелі, які спеціально розроблено для цього пристрою.
- Бережіть роз'єм для підключення зарядного пристрою та контакти для зарядження пристрою від сторонніх матеріалів: металів, рідин та пилу.
- Якщо будь-яку частину пристрою розбито, наприклад його скло чи акриловий корпус, і він димить чи розповсюджує запах горілого, негайно припиніть його використання. Знов користуватись пристроєм можна буде лише після його ремонту в сервісному центрі Samsung.
- Не вмикайте та не використовуйте пристрій, якщо кришку відсіку для акумуляторів не закрито.
- Не розбирайте акумулятор, не використовуйте його повторно.
- Не дозволяйте дітям або тваринам жувати або смоктати пристрій.
- Пристрій можна використовувати за температури навколишнього середовища від 0 °C до 35 °C. Пристрій можна зберігати за температури навколишнього середовища від -20 °C до 50 °C. Використання та зберігання пристрою за межами діапазону рекомендованих температур може пошкодити його або зменшити термін служби акумулятора.
- Не користуйтесь пристроєм у середовищі з високою температурою чи поблизу вогню.
- Дотримуйтеся усіх правил і попереджень про безпеку щодо використання мобільних пристроїв під час керування транспортним засобом.



Щоб уникнути можливого погіршення слуху під час використання гарнітури, не прослуховуйте музику за високого рівня гучності протягом тривалого часу.

Вкладні навушники захищені від води, проте можуть пошкодитися при використанні в умовах, що не відповідають стандарту IPX7. Ретельно виконуйте дані інструкції, їх недотримання може призвести до пошкодження пристроїв. Зарядний футляр не захищений від води.

- Не занурюйте пристрої у прісну воду на глибину понад 1 м і не тримайте їх у воді довше ніж 30 хвилин.
- Не піддавайте пристрої дії сильного напору води або проточної води.
- Не носіть пристрої під час плавання, занять водними видами спорту, приймання душі, відвідування спа-салону чи сауни.
- Не кладіть пристрої до пральної або сушильної машини.
- Якщо на пристрої потрапила прісна вода, ретельно витріть їх за допомогою чистої м'якої тканини, а вкладні навушники також струсніть, щоб видалити з них воду. Не занурюйте пристрої в інші рідини, як-от у солону воду, воду в плавальному басейні, мильну воду, олію, парфуми, засіб для захисту від сонця, очищувач для рук, хімічні продукти на кшталт косметичних засобів, іонізовану воду, алкогольні напої чи кислі рідини, та слідкуйте, щоб такі рідини не потрапили на пристрої. Якщо на пристрої потрапили якісь із перелічених рідин чи пристрої було занурено в них, промийте їх прісною водою в мисці і ретельно висушіть, витерши чистою та м'якою тканиною і струснувши, щоб видалити з них воду. Якщо не дотримуватися цих інструкцій, вода може потрапити в стики корпусів пристроїв і вплинути на роботу динаміків, інших функції та їхній зовнішній вигляд.
- **Не рекомендується використовувати пристрої у воді.**
- **Випробування пристроїв відбувалися в контрольованому середовищі. Їх було сертифіковано як пристрої, стійкі до впливу води у визначених умовах (пристрої відповідають вимогам класифікації IPX7, як зазначено у міжнародному стандарті IEC 60529 «Ступінь захисту, що забезпечується оболонками [код IP]»; умови випробування: кімнатна температура, прісна вода, 1 м, впродовж 30 хвилин).**

## Виймання акумулятора

- Для виймання акумулятора, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- **Не намагайтеся самостійно вийняти** акумулятор задля власної безпеки. Якщо акумулятор вийняти невідповідним чином, це може призвести до пошкодження пристрою та акумулятора, травмування та/або призвести до ненадійної роботи пристрою. Якщо ви є фахівцем і вам необхідна інформація про безпечні способи розборів, демонтажу або видаляння акумулятора, напишіть нам на адресу електронної пошти: erims.sec@samsung.com.
- Компанія Samsung не несе жодної відповідальності за пошкодження чи втрати (згідно з контрактом або деліктом, включаючи недбалість), які можуть виникнути через несправність за точне виконання даних попереджень та інструкцій, окрім випадків травмування або смертельного випадку через недбалість, що спричинена компанією Samsung.

Виробник Самсунг Електронікс Ко., Лтд. (Samsung Electronics Co., Ltd.), 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-сі, Кенгі-до, 16677, Республіка Корея.

Імпортер в Україні ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані» (01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57) виконує функції виробника щодо прийняття претензій від споживача, а також забезпечує організацію ремонту та технічного обслуговування виробів.

## Діапазон і модель

Діапазон і модель	Вихідна потужність
Bluetooth 2,4 GHz	13 dBm

## Безпроводовий зарядний пристрій моделі EP-QR190

Технічні характеристики (Модель: EP-QR190)		
Функція	Смуга частот	Вихідна потужність
WPC	110-148 кГц	0,08 дБмА/м на відстані 10м



## Належна утилізація



Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації вказує, що виріб та електронні аксесуари до нього (наприклад зарядний пристрій, навушники, кабель USB) не можна викидати разом із побутовим сміттям.



Ця позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упакувці вказує, що акумулятори цього виробу не слід викидати разом із побутовим сміттям.

### Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіообладнання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.



### Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України.
- Зміст деяких матеріалів може відрізнятись від вашого пристрою в залежності від регіону, виробника або версії програмного забезпечення і може змінюватись без завчасного попередження.
- Цей пристрій містить певне вільне програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом. Інформацію щодо ліцензій на програмне забезпечення з вихідним кодом, що застосовується у даному продукті, можна знайти на вебсайті [opensource.samsung.com](https://opensource.samsung.com).

## Conținut pachet

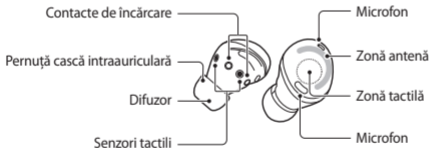
- Cască intraauriculară (L/R)
- Casetă de încărcare
- Pernuță cască intraauriculară (S/M/L)
- Cablu USB
- Ghid de pornire rapidă



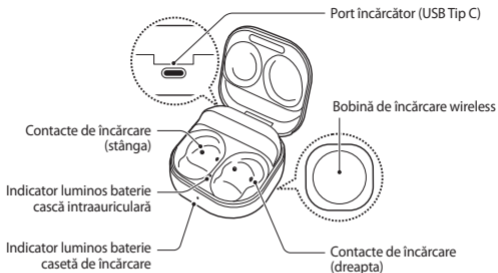
Articolele furnizate cu Galaxy Buds Pro și imaginile lor pot varia în funcție de regiune.

## Aspectul dispozitivului

### Cască intraauriculară



## Casetă de încărcare



## Încărcarea bateriei

Atunci când încărcați bateria pentru prima dată, sau când bateria este complet descărcată, are nevoie de cel puțin 10 minute pentru a începe să funcționeze.

- 1 Introduceți căștile intraauriculare în caseta de încărcare.
- 2 Închideți caseta de încărcare și conectați cablul USB.  
Bateriile căștilor intraauriculare și caseta de încărcare se încarcă simultan.



Folosiți doar încărcătoare aprobate de Samsung.



- Încărcătoarele se vând separat.
- Păstrați caseta de încărcare închisă când depozitați sau încărcați căștile intraauriculare sau atunci când încărcați caseta de încărcare.
- Dacă atingeți contactele de încărcare în timpul încărcării casetei de încărcare, aceasta poate afecta încărcarea.
- Dacă pe contactele de încărcare există transpirație sau lichid, Galaxy Buds Pro se pot coroda. În cazul în care căștile intraauriculare sau contactele de încărcare intră în contact cu transpirație sau lichide, curățați-le înainte să introduceți căștile intraauriculare în caseta de încărcare.

## Conectarea căștilor intraauriculare la un dispozitiv mobil.

Puteți asculta muzică sau răspunde fără fir la apeluri primite, după conectarea căștilor intraauriculare la un dispozitiv mobil.

### Înainte de conectare

- Încărcați caseta de încărcare suficient.
- Aplicația Galaxy Wearable trebuie instalată pe dispozitivul dvs. mobil. Dacă aplicația dvs. nu este instalată pe dispozitivul dvs. mobil, descărcați aplicația din **Galaxy Store** sau **Magazin Play**.

### Conectarea la un dispozitiv mobil

- 1 Introduceți căștile intraauriculare în caseta de încărcare, apoi închideți caseta de încărcare și deschideți-o.  
Căștile intraauriculare vor intra automat în modul de asociere Bluetooth și pe dispozitivul mobil va apărea automat o fereastră pop-up.
- 2 Pe dispozitivul mobil, atingeți **Conectare** pe fereastra pop-up și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.
- 3 Poziționați căștile intraauriculare în urechi și utilizați-le.

## Dacă o fereastră pop-up nu se afișează

Pe dispozitivul dvs. mobil, activați caracteristica Bluetooth pentru a conecta căștile intraauriculare la dispozitivul dvs. mobil, lansați aplicația **Galaxy Wearable**, și apoi respectați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.

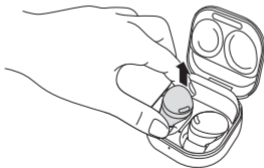


În cazul în care căștile intraauriculare nu se conectează la un dispozitiv mobil în interval de 3 minute, modul de asociere Bluetooth va fi dezactivat. Închideți caseta de încărcare și redeschideți-o. Căștile intraauriculare vor intra în modul de asociere Bluetooth.

## Purtarea căștilor intraauriculare

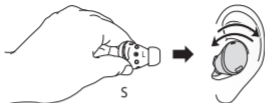
Ajustați căștile intraauriculare pentru a se potrivi urechilor dvs.


- 1 Țineți partea superioară și inferioară a fiecărei căști intraauriculare și scoateți-le din caseta de încărcare.



- 2 Verificați direcția fiecărei căști intraauriculare.

- 3 Țineți căștile intraauriculare astfel încât să vedeți semnele de direcție imprimate, introduceți căștile intraauriculare în urechi și apoi ajustați căștile intraauriculare prin rotire, până la o poziție confortabilă în urechile dvs.







-  În cazul în care căștile intraauriculare nu sunt poziționate corect în urechile dvs., ele pot să nu funcționeze. În cazul acesta, utilizați o pereche de pernuțe de căști intraauriculare potrivite pentru urechile dvs., și purtați căștile intraauriculare în mod corespunzător.

## Utilizarea căștilor intraauriculare prin atingere

Atingeți căștile intraauriculare pentru a reda sau opri muzica, sau pentru a răspunde sau respinge apeluri. De asemenea, puteți configura căștile intraauriculare să efectueze alte acțiuni prin atingere.



-  **Atingere unică** Redați sau întrerupeți redarea unui cântec.  
Redați cântecul următor.
-  **Atingere dublă** Preluare sau terminare apel.
-  **Atingere triplă** Redați cântecul anterior.
-  **Ținere apăsat** Activați o caracteristică prestabilă (Implicit: Lansați caracteristica de control sunet).  
Refuzați un apel.

## Aplicația Galaxy Wearable

Cu ajutorul aplicației Galaxy Wearable, puteți vizualiza starea Galaxy Buds Pro și puteți personaliza setările acestora.

Lansați aplicația **Galaxy Wearable** pe dispozitivul dvs. mobil conectat.

## Accesarea mai multor informații

Lansați aplicația **Galaxy Wearable** pe dispozitivul dvs. mobil conectat și atingeți **Sfaturi și manual de utilizare** → **Manual de utilizare**. Sau vizitați [www.samsung.com](http://www.samsung.com) pentru a vizualiza informațiile dispozitivului și manualul utilizatorului în întregime.



- Metoda de acces la manualul utilizatorului din aplicația Galaxy Wearable poate varia în funcție de dispozitivul dvs. mobil.
- Manualul utilizatorului poate să nu fie disponibil în funcție de browser-ul folosit.

## Informații despre siguranță

Citiți toate informațiile despre siguranță înainte de a utiliza dispozitivul, pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.



### Avertisment

Dispozitivul dvs. conține magneți. Mențineți o distanță sigură între dispozitivul dvs. și obiecte care pot fi afectate de magneți, precum carduri de credit și dispozitive medicale implantabile. În cazul în care aveți un dispozitiv medical implantabil, consultați medicul dvs. înainte de utilizare.



## **Respectați avertismentele de mai jos pentru a preveni incidentele precum incendiile sau exploziile, vătămările sau deteriorarea dispozitivului.**

- Nu expuneți dispozitivul sau bateria la șocuri mecanice sau deteriorări.
- Utilizați numai baterie, încărcător și cablu aprobate de Samsung, destinate special pentru acest dispozitiv.
- Preveniți contactul dintre portul de încărcare și contactele de încărcare și materiale străine, precum metale, lichide sau praf.
- Dacă vreă piesă a dispozitivului, cum ar fi carcasa de sticlă sau de plastic, este spartă, fumegă sau emite un miros de ars, încetați imediat să mai folosiți dispozitivul. Folosiți dispozitivul numai după ce a fost reparat la un Centru de Service Samsung.
- Nu pomiți sau utilizați dispozitivul atunci când compartimentul bateriei este expus.
- Nu dezamblați și nu reutilizați bateria.
- Nu permiteți copiilor și animalelor să mestece sau să țină în gură dispozitivul.
- Dispozitivul poate fi folosit în locuri unde temperatura ambientală este între 0°C și 35°C. Puteți depozita dispozitivul la o temperatură ambientală între -20°C și 50°C. Folosirea sau depozitarea la temperaturi din afara intervalului recomandat poate deteriora dispozitivul sau poate reduce durata de viață a bateriei.

- Nu folosiți dispozitivul într-un mediu fierbinte sau lângă foc deschis.
- Respectați toate avertizările și reglementările de siguranță cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul utilizării unui vehicul.



Pentru a preveni posibilele afectări ale auzului când utilizați o cască, nu ascultați sunetul la volum mare pe perioade lungi de timp.

Căștile intraauriculare sunt rezistente la apă, dar căștile intraauriculare se pot deteriora dacă sunt utilizate în condiții care nu corespund standardului IPX7. Respectați aceste instrucțiuni cu atenție, deoarece nerespectarea lor poate duce la deteriorarea dispozitivelor. Caseta de încărcare nu este rezistentă la apă.

- Nu introduceți dispozitivele în apă dulce mai adâncă de 1 m sau nu le țineți scufundate mai mult de 30 minute.
- Nu expuneți dispozitivele la apă care are un debit puternic sau aflată în mișcare.
- Nu purtați dispozitivele în timpul ce înotați, vă jucați jocuri de apă, faceți un duș sau când vizitați facilitățile de spa sau saună.
- Nu amplasați dispozitivele în mașina de spălat sau mașina de uscat.

- Dacă dispozitivele sunt expuse la apă dulce, uscați-le temeinic ștergându-le cu o cârpă curată, moale și scuturându-le pentru a elimina apa din dispozitive. Nu expuneți și nu scufundați dispozitivele în alte lichide, precum apă sărată, apă din piscină, apă cu săpun, ulei, parfum, loțiuni de protecție solară, soluție de curățare a mâinilor, produse chimice precum cele cosmetice, apă ionizată, băuturi alcoolice sau lichide acide. Dacă dispozitivele sunt expuse sau scufundate în oricare dintre lichidele de mai sus, clătiți-le cu apă dulce într-un bol și uscați-le temeinic curățându-le cu o cârpă curată, moale și scuturându-le pentru a elimina apa din dispozitive. Dacă nu respectați aceste instrucțiuni, apa poate intra în îmbinările dispozitivelor și poate afecta caracteristicile difuzoarelor dispozitivelor, alte funcționalități și aspectul lor.
- **Nu se recomandă utilizarea dispozitivelor în apă.**
- **Dispozitivele dvs. au fost testate într-un mediu controlat și certificat pentru a fi rezistente la apă în situații specifice (corespunde cerințelor de clasificare IPX7 așa cum sunt descrise de standardul internațional IEC 60529-Grade de protecție asigurate prin carcase [Cod IP]; condiții de testare: temperatura camerei, apă dulce, 1 metru, 30 minute).**

## Eliminarea corectă



Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (ex. încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.



Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață.

## Declarație de conformitate

Samsung declară că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și prevederile relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Accesați [www.samsung.com/mobile\\_doc](http://www.samsung.com/mobile_doc) pentru a vedea Declarația de conformitate.

- O parte a informațiilor despre dispozitivul dvs. pot diferi în funcție de regiune, fabricant sau versiunea software și pot fi modificate fără notificare în prealabil.
- Acest produs include software gratuit/open source. Informațiile despre licența software-ului open source utilizat în acest produs pot fi găsite la adresa [opensource.samsung.com](http://opensource.samsung.com).

Drepturi de autor © 2020 Samsung Electronics Co., Ltd.